

جَرْلَةُ الْحَكْمٍ

١٢٩٠

* صالی *

نومرو	جَهَادِ الْآخِرَةِ	سنه	نیسان	صَحِيفَة
١٩٩	٢٣	١٣٠٠	٢٠	١٢٩٩
				١٥٨٥

﴿ اشبو غزته بهر هفته صالحی کونلری چیقار . سنه لکی مجیدی اپه التمش غروشد بھر نسخه سی التمش ﴾
 ﴿ پاره مجیدی یه اوله رق هر يرده صاتیلور . درج اولنه جق اعلاناتک بھر سطرندن ایکی غروش النور . ﴾
 ﴿ سنه لکنه مشتری اویق استیانلر عدليه نظارت جلیله سی اوراق مدیرلکنه مراجعت اینلیدر . ﴾

مندرج فی ٧ ص سنه ٧٨ تاریخی تحریرات عمومیه لک
 تفسیر احکامی حقنده و قوی عبولان اشعار اوزر ینه
 شورای دولت تنظیمات دارمسندن تنظیم قلنان
 مضبطه مجلس و کلاده لدی المطالعه خلاصه مآلندن
 مستبان اولدیغی اوزره تفسیر نظامی موجب اولان
 مسئله و صیانتامه لر حقنده مجلس مختلطه طرفندن
 و یویلان قراره علاقه دار اولان طرف اعتراض ایله
 کیفیتک محکم عمومیه ده رویت و تدقیقی طلب واستدعا
 ایلدیکی حالده اجراسی لازم کلان معامله نظایمه لک
 تعیینی ماده سی اولدیغنه و و صیانتامه لرک تغیذ و اجراسی
 و بوکا دائز دعاو ینک رویتی صلاحیتی مسائل
 مذهبیه صره سنده طویله رق مجلس مختلطه براغلش
 بولندیغنه بناءً بویله براستدعاوه بولنه جفلرک ینه
 پطر یقخانه جه اعاده محکمکی استدعا ایتسی لازم
 کله جکی اکثریتله تذکر قلنخش ایسده اقلیت طرفندن
 درهیان بایدلش اولدیغی اوزره و صیانتامه لرک
 تغیذ و اجراسی و بوندن هنبعث منازعاتک تدقیق

(توجیهات عدليه)

درس عادت محکمه استینافیه سی اعضالغی اسکدار
 بدایت محکمه سی اعضاسندن عزتلو بحاز قل
 افندی یه اسکدار بدایت محکمه سی اعضالغی ازمید تجارت
 محکمه سی رئیسی رفتلو قبریل افندی یه
 ادرنه ولايت جلیله سی عدليه مدیر یتی اضمامیه
 محکمه استینافیه سی حقوق دائره سی ریاستی محکمه
 تغییر دائره سی میرزندن علی رضا افندی یه توجیه
 بیورلشدر

(عدليه نظارت جلیله سندن فی ٤ نیسان سنه)

(٩٩ تاریخنده درس عادت و ولایات عدليه)

(مقتسلکلر ینه یاز یلان تحریرات صورتیدر)
 روم پطر یقخانه سی نظامنامه سنت مجلس مختلطه دائز
 اولان فصلنک اوچنجی واون ایکنچنجی ماده لیله
 خرستیان ترکه لرینک صورت تحریری حقد، دستورده

وتسویه‌سچون مجلس مذکوره براغیلان وظیفه خرستیان ترکاری حفنه تصدیر اولنان اوامر عمومیه‌ده مندرج قاعده‌یه توفیقاً ترتیب ایدلش اولان وصیتname احکامنک تنفیذ واجراسنے مختصراً اولدینی \leftarrow بی قواعد عمومیه موافق اولیان ونظمات عمومیه ملکیه طوقنان موادک محکم عومیه‌جه رویت دخنی‌ینه حکم ایله تقید ایدلش اولسنده نظرأ مجلس مذکورجه رویت وحكم اولنان وصیتname احکامی قوانین عمومیه موافق اولدینه دار علاقه‌دار اولان طرفک اعتراض واستدعاً وقوعنده رد ایله کافل حقوق عومیه اولان محکمکه منع اولنلری قطعاً جائز اوله‌میه‌جغندن بعدما بوکی اعتراض واستدعاً وقوع بولدینی حالده محکم عومیه‌ده رویت وتدقيق مسئلله اولنسنک اصول اتخاذی تدبیب ایدلش اولنله برمنوال محور ایجانک اجراسی مقام سامی جناب صدارت پناهیدن شرفوارد اولان تذکره سامیده‌هار وشعار بیورلش وموجبنخه صورت حالت محکمکه تبلیغی خصوصنک صوب از باری امور حقوقیه مدیر یلنندن افاده‌واشبتو تحریراتک فتح مطبوعه‌سندن یکرمی بش قطعه‌لغا فرستاده قلمش اولمغین او لوچمه ایفای مقتصدی

مذکور اعلامک خلاصه مالنه نظرآ چتابجه قصبه‌سی اهالیسنده اولوب سلوری قضاسنده متکن فسیجی کیغورق ولد بفوصل قاتلی دینیلان سلور بی قره برون او غلی خرستا کینک چرانی نیقوله‌ک قانون جزانک یوز یتش در درنجی ماده‌سند توپیقاً اون بش سنده مدلته کورکه قونسنده قرار ویرلدینک آکلاشیدر ذکر اولنان ادھانامده دخنی اساس ماده‌جنایت نو عندهن اولدینی حالده اوراق تحقیقه قانون دائره‌سندن هبیث اتهاهیه به ویرلکسزین ومر قوم خرستای اتهاه اولنکسزین تحت حکمه‌النمش وشحال ایسه احکام قانونیه کلیاً مغایر بولنش اولدیندن محظیه اعلام مذکورک نقضی طلب ایدلشدر مذکور تبلیغنامده دخنی اوراق مذکوره هیئت اتمسیده تدقیق اولنق لازم کلور ایکن اورادن پکماش اولدینی \leftarrow اصول محکمکه جزایه قانون موقنک یوز طقسان التجی ماده‌سی ایجانجه دعوی اولنان ماده مجازات ترهیبیه مسـتلزم افالدن اولدینی جهته حکم واقع فتح اولنور ایسه دعوای استینافاً رویت ایدن محکمکه تحقیقات اجراسی چتابجه سنجانی بدایت محکمکه سندنک فی ۳ حزیران سنه ۹۸ تاریخنی ورق بر نومروی اعلامیه اوراق متفرعه‌سی درسعادت محکمکه استینافیه‌سی

(ف ۲۳ ربیع‌الآخر سنه ۱۳۰۰ وفی ۱۹) (شباط سنه ۹۸ تاریخنی وطقوز یوز اون‌سکر) (نومروسله محکمکه تمیز جزاداره‌سندن ویریلان) (اعلامک صورتیدر)
نیکده سنجانی بدایت محکمکه سندنک یکرمی بش نومروی اعلامیله اوراق متفرعه‌سی قوئیه ولایتی مدعی عومیلکنده فی ۱۸ ذی‌الجده سنه ۹۸ وفی ۲۸ تشرین‌اول سنه ۹۷ تاریخنی ویوز انتش بر نومروی تحریرات ایله ارسال وباش مدعی عومیلک ماموریت بهیه‌سندن فی ۱۶ ربیع‌الآخر سنه ۹۹ وفی ۲۴ شباط سنه ۹۷ تاریخنی ویک اوچیوز نومروی تبلغنامه ایله محکمکه تمیز جزاداره‌سندن اعطایاً اولنله مطالعه‌قندی
مذکور اعلامده لواه مذکوره تابع دنه‌ی قریه‌ی طاشجی اوغلی یوانک خانه‌سندن اشیا سرفت اینش اولملرندن طولایی جنایته اتهاه اولنان دیورین قریه‌ی قره‌محمد اوغلی حسن وجوچیو اوغلی مولود و تاتار اوغلی قبر ایله قره‌محمد اوغلی حسن و هکیم پترو و قرق بش یاشنده صاری یوان نام شخصلردن قره‌محمد اوغلی حسن و مولود و قبره‌هیئت اتهاهیه‌ده اتهاه اولنقدن صکره قبل المحکمکه جسمخانه‌دن فرار اینش اولدقیلی جهته فراری مرقومونک غیاباً وسائرنک وجاهاً اجراء‌قلنان محکمکه علینه‌لرندن لیلاً و مسلحاً منبور یوان اغانک خانه‌سندن دیواردن اشراق دخول ایله صورت جبریه‌ده نقود و اشیاسنی اخذ و غصب اینش اولدقیلی واکیکوز اون یدنیجی ماده قانونیه‌ده تعداد اولنان احوال خسنه‌نک اضمامیله اشبو سرقته اجتسار ایلدکاری مرقوموندن بش نفرینک سبق ایدن اقرارلری و دلائل و امارات ایله ثابت اولدیندن بو فعلاردن طولایی مجرم اولدقیلیه و قانون جزانک مذکور ایکیکوز اون یدنیجی ماده‌سندن

ویرلدی

تدقیقات تمیزیه به لدی الابتدا مذکور تبلیغنامده مفصلاً کوست‌یلان اسبابه‌ینی اوچیوز اون دردنجی ماده قانونیه موجبنخه مذکور اعلامک نقضنه و ذکر اولنان جزای نقدینک دخنی محکمکه کاتیندن استینافیه و خرج تعرفه‌سندن قرقچی ماده‌سی موجبنخه تمیز اعلامی خرجی اولان ایکیکوز غروشك تحصیلنه قرار

(ف ۲۱ ربیع‌الآخر سنه ۱۳۰۰ وفی ۱۷) (شباط سنه ۹۸ تاریخنی وطقوز یوز اوج) (نومروسله محکمکه تمیز جزاداره‌سندن اعطای‌قلنان) (اعلامک صورتیدر)

چتابجه سنجانی بدایت محکمکه سندنک فی ۳ حزیران سنه ۹۸ تاریخنی ورق بر نومروی اعلامیه اوراق متفرعه‌سی درسعادت محکمکه استینافیه‌سی

(في ٤٤ جادی الاولى سنه ١٣٠٠ وفی ٢١)
(مارت سنه ٩٩ تاریخی و او تو زایکی نو مر و سیله)
(محکمہ تمییر جزا دائرة سندن ویریلان اعلام)
(صورتیدر)

حکمه استیناف جنحه دائرة سندن علیه هنده و یریلان
فی غره چادی الاولی سنه ۹۷ و فی ۲۹ مارت
سنه ۹۶ تاریخی و اون سکن نومروی اعلامک
تغیری هال په خسته خانه سی اجزا جیلن دن و اسیلا کی
ظرفندن استدعا و شرائط تغیر یه دن اولان بش لیرا
جزای نقدی بی ایفا یه عدم اقتدار بی حاوی علم و خبر
دخت اعطایا او لنش ایسه ده اول باده باش مدعی
عو میلت مأمور یت بهیه سندن و یریلان فی ۱۰
شعبان سنه ۹۷ و فی ۵ تموز سنه ۹۶ تاریخی
تبليغ نامه ده جنحه و یاخود قباحته دائرا اولان تغیر.
استدعا نامه سی محکوم علیه طرفندن حکمک تاریخ
تفھیم دن اعتباراً سکن کون ظرفنده حکمک کاتبند
ویرلسی اصول محاکات جزاییه قانون موقتیک او چیوز
یکرمی او چنجی ماده سی احکامندن ایکن اعلام
مذکورده کو سترالمیکی او زره قرار واقع طرفینه
فی ۱۸ و بیع الآخر سنه ۹۷ تاریخندہ تفھیم
اولندیغی حالده محکوم علیه و اسیلا کی طرفندن
لایحه اعتراضیه ایله بر لکده و یریلان تغیر. استدعا
نامه سی بلا رقم چادی الاولی سنه ۹۷ یعنی ظهرندہ
محرر قیدیه سی اولان فی ۸ نیسان سنه ۹۶ تاریخندہ
صادف بولنان فی ۱۰ چادی الاولی سنه ۹۷
تاریخندہ مدت محدوده تغیر یه نک مرورندن صکره
و یریلوب ذکر اولنان تغیر. استدعا نامه سنه نک تاریخی
ماه مذکور که غره سی اعتبار اولان سه بیله ینه شرائط
تغیر یه نک مدت معینه نظایه سی طرفنده اجر او لندیغی
اکلا شلدیغندن تغیر. استدعا سنه نک ردی لزومی بیان
اولنش و مطالعات میرووده بجا کورنیش اولندیغندن

ماهور دیت بجهیه سنندن فی ۲۹ محرم سننه ۹۹ وفی
۹ كانون اول سننه ۹۷ تاریخی طقوز یوز یکش
التي نومرولى تبلیغناهه ایله محکمە تغیر جزا دايره
سننه اعطای قلنسو او لمغله مطالعه او لندى

مذکور اعلامک خلاصهٔ مالی اشقيایه یتافق
و غلغوز لاق تهمتندن طولایی جنایته اتهام او لنان
بو غون قصاصنه تابع استانجده فریله پزو و بور کینک
عند المحاکمه مسئولیتی مستلزم بحوال کوریله مدیکندن
تخلیه سپیله قرار و یرلدیکنی مبیندر
لایحه اعتراضیه ده اساس ماده حقنده بعض اعتراض
سردیله اصول محاکات جزاییه قانون موقتک او چیوز
اوں بشنجی ماده سی موجبه اعلام مذکورک تقضی
ادعا او لغشدر
مالف الذ کر تبلیغنامه ده دخی ماده مذکوره ده برائت
حکمی متضمن او لان اعلامک تمیزناً تقضی برائت
حکمیه خلل کلامک شرطیله مدعی عمومی طرفندن
ادعا او لنه پیله جکی مجرر بو لغسنه و ذکر او لنان
اعتراضنامه مندرجاتی ایسه اساس ماده یه متدار
اولوب معاملات و تحقیقات جاریه دن طولایی اصول
محاکمه جه سائر اسباب تقضیه قانونیه درهیان
او لندیغنه مبنی اساسه دار او لان اعتراض ماده مذکوره یه
نظرآً تقض حکمی مستلزم احوالدن کوریله مدیکندن
مقتضای قانونیستک اجراسی کو ستر لشدر
تدقیقات تمیز یه اجرا قلنده قده برائت حکمی متضمن
او لان اعلامک تمیز آً انقضایی برائت حکمیه خلل
کلامک شرطیله مدعی عمومی طرفندن ادعا او لنه پیله جکی
کرچه اصول محاکات جزاییه قانون موقتک او چیوز
اوں بشنجی ماده سنده مجرر بو لغش ایسه ده ذکر او لنان
لایحه اعتراضیه نک مندرجاتی اساس ماده یه متدار
اولوب تقض حکمی مستلزم او لمدیغی جهله بر موجب
تبليغنامه ردینه قرار و یرلدی

توفيقاً و تار يخ توقيفلرى اولان ظقسانلىكىسى
صفرينىڭ بىشنجى كونىدىن اعتباراً بعد التشهير أون
بىشرسىنە مىتلە كوركە قۇنلۇرىنىڭ و اشىيائى مغصوبە دن
ميدانە چىقامىسانلىرىچون مدعى، شخصىنىڭ ئائد
اولدىغى مىحكىمە يە فراجعت ايتىسىنە و اوچىوز غروش
اعلام و بشىوزا توپغۇز مصارف محالكەنڭ تحصىل
اولنۇنىڭ حكم اولنەرق تبلیغ قىلدىغى كوشىرلىشدەر

ذىكىر اولنان تبلیغىنامىدە دىنى اصول محاکمات جزايدە
قانون موقتىنىڭ ايكيوز اللى بىشنجى مادەسى موجبىجە
الدە بولنان متىھەملەك اتهام قرار ينىڭ مفسو خىتى حقىندە
وقوع بولان ادعىلىنىڭ مدت معينەنڭ انقضىاستىدىن صىكىرە
درەيان ايدىلىكىنىڭ بىيانىلە رىدىنە قرار و يېلىسى مىحكىمە
مىتىھەنڭ صلاحىت و وظيفەسى خارجىندە بولنىش
و بومقولە مفسو خىت استدعالىرىنىڭ مدت قانۇنىيەسى
ظرفىنە و يېلىوب و يېلىدىكىنىڭ تدقىق ايسە ايكيوز
اللى بىشنجى مادە ايجابىجە مىحكىمە تىپىرە ئائد كورنىش

(في ٢١ ربيع الآخر سنة ١٣٠٠ وفى ١٧)
(شباط ٩٨ تار يخلى و طقوز بوز بش نور و سيله)
(محكمة تمييز بجزا داًر ه سندن و ير يلان اعلاهك)

(صورتیدر)

سنه ٩٧ تاریخنده متهملره تبلیغ قلمیش اولدیغی
حالده بوتبليغدن درت عاه مقدم یعنی في ٣٣ مارت
سنہ ٩٧ وفی ٦ تشرین ثانی سنہ ٩٦ تاریخنده
و یتش درت نومروی اعلامنک تغیر نی لواء مذکور
و یلدیکی اکلا شلغله بواستد عانک مفس و خیت
استدعائی عد اولنه میه جغنه دائر محکمه مذکوره بجه
و یو یلان قرار یولنده کو ورنش و بو با بدہ جریان
ایتش اولان تحقیقات و محاکمه اصول محاکمات جزا یه
تشرین ثانی سنہ ٩٦ تاریخنده والتش طعوز
قانونه و مرقوه و حسین و پترو و صاری یوان حقلر نده
نومروی تحریرات ایله ارسال و باش مدعی عمومیات

بر موجب تبلیغنامه تغییر استدعا نک ر دینه قرار
ویرلدی

من بوره نک غایبنده تدقیقات تغییر یه اجر اسنه ابتدار
واوراق لازمه و کیل موی الیه مواجهه سنته بعد
القرانه اولیابده اولان ادما و افاده سی کندوسن

استفسار قلندي

(محکمه تغییر حقوق دائمه سنن في ٥ ربیع)
(الاول سنن ١٣٠٠ وفي ٣ کانون ثانی سنن ٩٨)
(تاریخبله و یوز یتش الی عدیله ویریلان)
(اعلامت صورتیدر)

دیور یک قضائی اهالیسنندن عوجه زاده حاجی
ابراهیم اغا ایله یلندرنده متکون دعوا یه دار دیور یک
بدایت محکمه سنن ویریلان في ٢٠ ربیع الاول
سنن ٩٨ تاریخنی اعلامت تغییر آ رویت و تدقیق
قضاء مذکور ساکنده لرندن متوفی اجد افندی
زوجه سی صدیقه خاتم طرفندن اعطای اولنوب
سیواس استیناف محکمه سی ریاستنندن با تحریرات
محضو صده محکمه تغییر حقوق دائمه سنن کوندریلان
عرضحال و منقرعاتنده استدعا و دیور یک قضائی
اهالیسنندن احمد رشدی افندی مهر بی و فی ٨

مارت سنن ٩٧ تاریخنی حاوی مورخ مصدق
برقطعه کفالتنامه اعطای سیله تأمینات مقتضیه ایفا
قلنس و لاجل المحاکه تنظیم و تبلیغ ایتدیر یلان دعویه
ورقه سی زیری مستدعیه من بوره صدیقه خاتم طرفندن
امضا ایدلش اولدینه حالده تعین قلنان يوم محکمه ده
بالذات کلیدیکی کی طرفندن بروکیل دخی کوندر ماماش
اولدینه و مدعی عليه حاجی ابراهیم اغا جانبدن
صدق سند و علم و خبرله اقر باسنندن عثمان افندی
وکله کلدرک حکم قانونک اجراسنی طلب ایدیکنه
بناء اصول محکمه حقوقیه قانون موقتنک ایکیوز
یکرمی طقوز بیجی ماده سی موجبه مستدعیه

(بقیه سی صکره)

اعلانات

اشبوبیک ایکیوز طقسان طقوز سنن سی شهر نیسان
یکرمی بشنجی بازار ایتسی کوندن اعتباراً محکمه
استیناف حقوق قسمی صباحی ساعت بشده کشاد
اولنوب یارم ساعت افاده جیلری قبول ایده جکی واندن
صکره دخی اونه قدر الاقدم فلاقدم قاعده سنن
تو فیقارویت دعوی ایله مشغول اوله جمعی جهله
بعدما تعین اولان ساعته دعوت اولنو بدنه اخذ
طرفیندن نهایت وقتی یارم ساعت پکیره رک
کلیانر اولور ایسه دیک طرفک طلبیله حکم غایبینک
اعطای وایکی طرف دخی کلز ایسه اولالده احضارک

ابطالی مقرر بولندینه بیلمنک اوزره اعلان کیفیت
قلندی

طقسان سکرسنندی ایلوانک اوزن طقوز بیجی بازار
کیجه سی غلطده ده قپوایچی قره غو خانه سی جوارنه
مجروح حاً وفات ایدن ایران دولتی تبعه سنن تباکوچی
طاهرک کیفیت جرح و قتلندن طولای مظنون علیه
اولوب هیئت اتهامیه دن غیاباً جنایته اتهام اولان
اورته بولی قرال قاش و صاج و یقلى واورته اغزالی
سیوری بروانی اسر چهره لی و کوزینک یانیله
بورنده یاره اثرلی بولنان یونان دولتی تبعه سنن
تخمیناً اوتوز اوج یاشنده بالهک چشم بانی نام شخص
الآن الله چکور یله مدیکنندن اصول محکمات جزائیه
قانون موقتنک اوچیوز یتش بر بیجی ماده سی احکامه
توفیقاً قانونه اطاعتله محکمه یه کلک اوزره اش بو

تاریخنده اعتباراً جانب ریاستن دن فاری مرقومه
اون کون مهل و برلش اولغله مدت مذکوره
ظرفنده محکمه یه کلیدیکی حالده قانونه اطاعت ایتماش
نظریه باقیله رق محکمه گه غیایه سی بالاجرا حقوق
مدنیه دن اسقاط و بو اشناه اموالی جز ایدیله جکی
و رکونه اقامه دعوا یه حق اوله مید جمعی و مرقومه
بولندینه محلی یلندر خبر ویرمکه و بالجمله ضابطه
عدلیه مأمورلی دخی مرقومی اخذ و کرفت ایتمکه
محبور اولدفلری و فاری مرقوم حقنده اخذ و کرفت

امری اعطای قلمش اولدینه اعلان اولنور
في ١١ نیسان سنن ٩٩

دایمیه قریه سنن مجروح حاً وفات ایدن ارسندینک
کیفیت جرح و قتلندن طولای مظنون علیه اولوب

فرارده اولدفلری جهله هیئت اتهامیه دن غیاباً جنایته
اتهام اولان کی طائفه سنن یکرمی بش یاشنده
او زون بولی ضعیف البئه قره قاش و کوزلی و سیاه
یقلى اسر چهره لی پشاوط ایله برادری یکرمی یاشنده
طقنازجه و سیاه تر یقلى رنجبر اپوستول نام شخصلر
الآن الله چکور یله مدکارندن اصول محکمات جزائیه
قانون موقتنک اوچیوز یتش بر بیجی ماده سی احکامه
توفیقاً قانونه اطاعتله محکمه یه کلک اوزره
اشبو مارک اعتباراً جانب ریاستن دن فاری مرقومه
مرقومان پشاوط و اپوستوله اون کون مهل و برلش
اولغله فاری مرقومان مدت مذکوره ظرفنده
محکمه یه کلیدکاری حالده قانونه اطاعت ایتماش نظریه
باقیله رق محکمه گه غیایه لری بالاجرا حقوق مدنیه دن
اسقاط اولنه جفلری و محکمه گه غیایه لری اشناه مالاری
جز ایدیله جکی و بو اشناه برکونه دعوی اقامه سنه
حقیلی اوله مید جمعی و بولندفلری محلی یلندر خبر
ویرمکه و بالجمله ضابطه عدلیه نک دخی مرقومان
اخذ و کرفت ایتمکه محبور اولدفلری و فاری
مرقومان حقوقنده اخذ و کرفت امری اعطای قلمش
اولدینه اعلان اولنور

في ٩ نیسان سنن ٩٩

بشکطاش عسکری رشیدیه سی شاکر دانندن اون ایکی
یاشنده و اخذ افندی یه جبراً فعل شنبیع اجر ایتلرندن
طولای مظنون علیه اولان موقوف ضیا و محمد
رفیق اولوب هیئت اتهامیه دن غیاباً اتهام ایدیلان
فاری او زون بولی قرال قاش لی و قرال صاحلی
دو زانی الاکوزلی تخمیناً اون بش یاشنده اولوب
رو یال نام دخان فابر یقه سنن پاکتیکل ایدن مهاجر

بندنده کوستارلديکنندن مرقوم مغريج تاریخ
اعلاندن اعتباراً طقسان برگونه قدر کلوب اثبات
وجود ايله تسویه دین ايتسی و اثبات وجود ايدرك
ديننك تسویه سنه برصورت کوستارميکي حالده
مذكور فابر يقهده بولنان حصه سنك فروختنه تثبت
اوئنه جنگي درسعادت بدايت محکمه سی اجراداً هستند
اعلان اولنور

في ٢ نيسان سنه ٩٩

پره طموس بدوس ولد طودور ينك درسعادت بدايت
محکمه سی ايكنجى حقوق دائره سندن اعطاقلنان في
٣١ مارت سنه ٢٩٨ تاریخ و ٤٠ نومروی
اعلام مو جنجه هاجه دسپتو قادنه ديني بولنان مبالغ
معلومه نك تسویه سی ضمنده مدپون مرقومك
اخچىچلى محلة سندن يمور طه جيلر جاده سندن كائن
صاغ طرف قدرى افدينك متصرف اولنديغى كار كير
معازه سی صول طرقى حسين افدينك متصرف اولنديغى
كار كير طوز بى دكانى ارقه سی پاپاس او غلى دكانى
اوئى جاده مذكوره ايله محدود تخميناً يكرمى سكز
ذراع يكرمى ايلى پرمق او زرنە مبني فوقنده بر باب
او طه في محتوى اوچيوز درت نومروی بر باب
قطرانجى دكاننك يوز يكرمى سهم اعتبار يله متصرف
اولنديغى او تو ز سهم حصه شايده سندن تاریخ اعلاندن
اعتباراً اون بش کون صىكره بالمازايده فروختنه تثبت
اوئنه جنگي درسعادت بدايت محکمه سی اجرا دائره سندن
اعلان اولنور

في ٧ نيسان سنه ٩٩

مطبعه عامر ده طبع اولندي

چاقر مصطفى نام شخص شعدي به قدر الهچكور يله مديكى
جهه تله اصول محاكمات جزاً يه قانون موقنن اوچيوز
يتش برنجى ماده سی احکامنه توفيقاً محکمه يه کلک
اوزره تاریخ اعلاندن اعتباراً جانب رياستن فرارى
مرقومه اون کون مهمل و يرلش اولنديغى من مدت مذكوره
ظرفنه محکمه يه کلک كارى تقديرده قانونه اطاعت
ایتماش نظر يله باقىلەرق محاکمه غيابىه سی بالاجرا
حقوق مدنىه دن اسقاط اوئنه جنگي و اموالى دخى
جز ايديله جى و بو اشناوه برگونه دعوا ياه حق
اوله ميه جنگي و بولنديغى محل پىلنلر خبر و يرمكه
وابالله ضابطه عدل يه مأمورل بنك کندوسنى اخذ
و كرفته مجبور بولنديقلرى و فرارى مرقوم حقنده
اخذ و كرفت امرى اعطى اولنديغى يانىلە اعلان
كيفيت اولنور

في ١٧ جادى الاخره سنه ١٣٠٠

اوستري دولتى تبعه سندن انطونيا مادام اوروشك
پشقاچى مغريج باس كيان ذمتنده مطلوبى بولنان
علوم المدار مبالغك تسویه سی ضمنده مدپون مرقومه
اصولى دائره سندن اخبار نامه کوندرلماش ايسىدە
نرده اولنديغى يىلنه مديكىندن و دايىنه ايسه اقامتكاهنى
تعين ايده ما ماش ايسىدە مطلوبى بنك تسویه سی ضمنده
غلطه ده سلطان بايز يد محله سندن قليچ على پاشا
جاده سندن كائن يوز التش برو يوز التش اوچ و يوز
التش بش نومرو لر ايله مرقم بر باب فابريقدنك يوز
يكرمى سكز سهم اعتبار يله ايلى سهم كد كنك مدپونك
متصرف اولنديغى ثلث حصه سندن فروختنى طلب
ايلىش او اولنديغىندن واجر ا قانونك يكرمى طقوزنجى
ماده سندن بومثلاو غائب اولنلر حقنده حكم اعلامك
اجرا اوئنه جنگي اصول محاکمه قانونك يكرمى التنجى